

綏遠旗志

綏遠志卷九

懿維

聖清式化中原

宮壺之賢超邁前古內教所孚必自親始於是宗藩勳閥
雖離乎有二南之風焉雖其出師命戍遠及乎千里
之外而家室相偕闔門中閫之防一醮不改之道柏
舟漸臺之義孝娥鐵女之仁猶足振邊陲之禮教播
外服以徽音竊於綏城中之旗民窺

王化於萬一焉於斯錄列女

烈婦



劉氏鑲紅旗漢軍右翼已故協領徐嘉英之妻嘉英於雍正五年二月二十二日病故氏年三十六歲卽於二十四日投繯以殉

趙氏鑲黃旗滿洲防禦世襲拜他拉布喇哈番常祿之妻常祿於雍正九年八月初六日丑時病故氏年三十四歲卽於是日未時投繯以殉

以上出朔平府右衛志案

杭嘎台氏蒙古鑲紅旗人浙江楓嶺營游擊德善保妻咸豐中夫率隊出勦髮匪適賊攻破楓嶺營氏率家人徐

萬寶並使女等罵賊不屈均被害浙江巡撫李題請

旌表奉 旨祀昭忠祠

肇氏鑲紅旗滿洲已故忠凌元配時年二十二歲於同治十一年六月旗人某謀欲犯之氏堅不從懼難自白忿恨飲藥死由將軍 奏請 旌表奉准部示准其建坊入祠

趙氏滿洲鑲紅旗人國仁妻咸豐中隨夫任烏里雅蘇台戶部主事夫因公出外適賊至氏率子魁元殉難

節婦

楊氏正黃旗滿洲增官佐領下領催胡都納妻康熙三十五年伊夫在招磨多軍前病故氏自二十五歲寡居至

雍正六年五十七歲守節三十三年於本年十一月將
軍咨部彙題奉 旨建坊旌表 下皆同此

關加氏正藍旗滿洲何保佐領下護軍馬成妻康熙三十
五年伊夫在招磨多軍前病故氏自二十九歲寡居至
雍正六年六十一歲守節三十三年

焦加氏鑲藍旗滿洲達爾布佐領下護軍四格妻康熙十
三年伊夫陣亡氏自十九歲寡居至雍正六年七十三
歲守節五十五年

高氏正藍旗蒙古雙喜佐領下原係在京巴牙爾圖佐領
下護軍牙圖妻康熙十三年伊夫病故氏自一十八歲

寡居於康熙三十三年隨子偏圖來右衛駐防至雍正
六年氏年七十二歲守節五十五年

達祿氏鑲藍旗蒙古五雅圖佐領下領催社楞妻康熙三
十五年伊夫病故氏自二十九歲寡居至雍正六年氏
年六十一歲守節三十三年

高氏鑲黃旗漢軍田璋琮佐領下披甲于朝選妻康熙三
十五年伊夫病故氏自二十九歲寡居至雍正六年六
十一歲守節三十三年

宋氏鑲黃旗漢軍田璋琮佐領下廕生田璋玉妻康熙三
十五年伊夫病故氏自二十歲寡居至雍正六年五十

二歲守節三十三年

王氏鑲白旗漢軍劉元勳佐領下披甲王應登妻康熙十五年伊夫病故氏自一十九歲寡居至雍正六年七十一歲守節五十三年

羅氏鑲白旗漢軍劉元勳佐領下披甲王可良妻康熙五十五年伊夫在招磨多軍前病故氏自二十六歲寡居至雍正六年五十八歲守節二十三年

以上出朔平府右衛志案

鈕胡嚙氏鑲藍旗滿洲海圖之妻守節二十二年嘉慶十

五年旌

何西哩氏係鑲藍旗滿洲阿爾琿阿之妻夫於乾隆五十六年病故該氏時年二十八歲矢志守節二十二年得旌

瓜爾佳氏大族也阿拉琿阿之妻守節二十五年嘉慶二十一年旌其後有同族女爲同旗正紅旗滿洲薩崇阿之妻守節二十四年善福之妻守節二十九年均於光緒二十五年旌更有同族女爲鑲藍旗克興額之妻守節二十九年同治七年旌更有同族呢楚賀之妻於同治七年夫亡矢志守節二十二年光緒十四年

旌

烏札拉氏鑲藍旗滿洲玉德之妻守節二十六年道光六年旌

烏庫哩氏正藍旗滿洲已故烏里山之妻由嘉慶十八年苦志守節至道光十五年旌

劉張氏正藍旗滿洲已故額爾色勒恩之妻守節二十八載於道光十七年旌

瓜勒佳氏鑲白旗滿洲代玉之繼妻道光元年守節裕胡哩氏鑲藍旗佛尼音泰之妻守節二十四年道光二十三年旌

瓜勒佳氏綽杭阿之妻道光二年守節至二十七年旌

索隆果特氏鑲黃旗蒙古全喜妻守節二十九年道光三
十年旌

布裕嚕氏鑲藍旗滿洲色勒春之妻守節二十三年咸豐
三年旌

富察氏鑲紅旗滿洲已故惠祥之妻自二十六歲守節咸
豐十年旌

官佳氏正紅旗滿洲已故車拉莫哩之妻守節二十四年
於咸豐十一年旌又有額蘇勒氏鑲白旗蒙古慶喜
之妻守節二十七載亦於是年旌

那關氏正藍旗滿洲烏勒清阿之妻守節二十四年於同

治五年 旌

李佳氏廂紅旗滿洲已故額爾哲依圖之妻自二十一歲守節至同治六年五十歲請旌同族女廂紅旗滿洲已故增祥之妻自二十二歲守節至光緒八年三十三歲故例得旌表

趙佳氏廂藍旗滿洲吉雅圖之妻守節二十八年同治十年旌

那拉氏正藍旗滿洲貴陞之妻於道光二十九年守節同治十二年旌

畢劉氏正白旗滿洲博勒忠武妻夫從軍陣亡氏年二十

九歲矢志守節事姑教子備極艱苦享年七十三歲同
治十三年旌

富關氏滿洲正藍旗人連祥妻咸豐三年連祥陣亡氏年
二十八歲家貧無子矢志靡他守節二十四年

瓜拉佳氏正藍旗滿洲已故連祥之妻其夫子咸豐三年
從征陣亡該氏艱苦守節光緒元年旌

博爾帑特氏正黃旗蒙古已故喜福之妻喜福於咸豐八
年在濰溪口打仗陣亡氏時年二十九歲守節二十二
年光緒四年旌

同喜氏滿洲正藍旗人巴圖山妻咸豐中夫陣亡氏年二

十八歲守節二十餘年

唐和一作吳氏滿洲正藍旗人呢瑪昌阿妻咸豐中夫從征

陣亡氏年二十八歲守節二十餘年

奇塔氏正藍旗滿洲巴圖魯山之妻夫於咸豐八年從戎

陣亡該氏苦節自貞

莫爾德特氏正白旗滿洲榮林之妻光緒元年在烏里雅

蘇台軍營積勞病故氏守節二十四年於光緒二十五

年旌

寶白氏滿洲正白旗人那彥泰妻咸豐八年夫從軍陣亡

氏年二十六歲矢志撫孤守節二十五年以子貴封

安人

以上皆夫殉忠而守節者由歷任將軍 奏請 旌

表

圖瑪氏正黃旗蒙古科布通武之妻咸豐三年夫故氏時
年二十八歲守節二十二年於光緒元年 旌

伊哩氏廂黃旗蒙古已故蘇呼肯之妻守節二十七年光
緒三年 旌唐氏蒙古廂黃旗達哈春之妻守節二十
四年亦於是年 旌王佳氏富倫之妻亦同 旌

何什哩氏廂藍旗滿洲蘇楞額之妻夫於咸豐六年故氏
時年二十七歲矢志守節三十三年光緒四年得 旌

伊劉氏正藍旗滿洲已故西呀春之妻守節二十九年於
光緒五年 旌又有瓜拉佳氏蒙古廂黃旗已故瑞慶
之妻守節二十四年先是有已雅爾氏瑞慶之妻二年
旌又有巴雅爾氏達哈之妻也亦於是年 旌

幣勒斯氏配武舉廂白旗滿洲吉拉罕佈二十九歲夫歿
撫孤守節又關李氏正藍旗滿洲已故恩福之妻守節
二十三年均於光緒六年 旌

于胡嚕氏廂黃旗滿洲察蘇泰之妻自二十七歲守節至
五十二歲於光緒七年 旌又有圖色哩氏夫英明正
白旗滿洲人於咸豐十年故氏窮罄矢節吳佳氏廂黃

旗滿洲松山之妻自二十六歲守節富察氏蒙古廂黃
旗善凌之妻守節二十八年關佳氏廂藍旗滿洲訥勒
賀之妻守節二十八載均於是年旌

那拉氏其夫順全正白旗滿洲人於咸豐八年間在天津
軍營病故氏守節二十五年光緒八年旌

依爾根覺羅氏正黃旗二甲巴彥之妻咸豐二年孀居光
緒九年旌

達布湍氏夫凌祥正白旗滿洲人於咸豐十年故時氏始
二十三歲寒苦守節於光緒十二年旌

馬佳氏廂白旗蒙古祥慶之妻守節二十九年光緒十三

年十二月 旌

富察氏廂黃旗滿洲已故玉林之妻自二十八歲守節至五十三歲汪佳氏廂黃旗滿洲已故蘇崢山之妻自年二十七歲矢志守節至五十二歲均於光緒十四年

旌

什勒德特氏正黃旗蒙古玉恒之妻玉恒於同治五年故氏時年二十七歲守節二十三年於光緒十五年 旌
伊特默氏鑲紅旗滿洲常興之妻二十六歲寡畢魯氏正白旗滿洲已故雙存之妻自二十七歲守節光緒十七

年 旌

白佳氏正黃旗滿洲六品前鋒雙成之妻同治九年二十
九歲守節唐佳氏廂白旗滿洲順祥之妻同治十年孀
居又納佳氏達們泰之妻二十八歲守節均於光緒十

八年 旌

唐佳氏廂黃旗滿洲會凌之妻自同治十年守節格濟氏
正白旗滿洲已故達蘭泰之妻自二十九歲守節均於
光緒二十年十二月 旌

烏佳氏正白旗滿洲已故盛德之妻氏守節二十六年於
光緒二十一年 旌

姪楚渾氏蒙古廂黃旗阿克敦布之妻守節二十九年光

緒二十三年 旌又有佟佳氏廂黃旗滿洲已故巴爾
噶圖之妻自二十八歲矢志守節至五十二歲亦於是
年旌

孟氏廂紅旗蒙古已故阿敦之妻夫光緒三年歿於河南
永城縣軍營氏時二十五歲矢志二十八年 旌噶佳
氏廂紅旗蒙古胡圖克泰之妻夫於光緒七年病故氏
年二十七歲矢志守節二十三年皆於三十年十二月
旌

戴佳氏正紅旗滿洲已故瑞恒之妻守節二十三載光緒

二十五年 旌

蘇木魯氏蒙古廂黃旗阿克都堪之妻守節二十三年於
光緒三十年 旌

那拉氏廂白旗滿洲敦仁阿之妻光緒五年二十五歲夫
歿守節二十七年又

白育特氏正藍旗滿洲額勒克蘇之妻該氏於光緒九年
二十九歲守節同於光緒三十一年被 旌於 朝

按綏俸餉例佐領防禦驍騎校三項職官皆有孀婦
半俸之條又查兵丁孀婦亦有半餉自領催前鋒馬
甲步兵以下有差又平民孀婦孤女亦月贍白金一
兩未嘗不歎上官行法之善既足以衛生靈亦足維

風化也觀此篇節烈之所錄可以知其效之深矣

甲申吳以不肖送又平丑獻獻麻衣衣只讓白金

半壽之猶又查吳下敵敵衣育半贈自對謝而益

對錄卷附國武勇刺擊認歸林三更輝自昔有敵

二十武銀廿兩同外共銀三十一半輝 茲於 時

白膏淋冠江戰賊節賊歸賊衣補之妻若丑外共銀此半

二十半天

白膏淋冠江戰賊節賊歸賊衣補之妻若丑外共銀此半

二十半天

白膏淋冠江戰賊節賊歸賊衣補之妻若丑外共銀此半

孝女

趙氏滿洲正黃旗人防禦生員福祥之季女性至孝父病危甚女夙聞古人有割股醫親適醫言須以人肉爲藥女遂潛割其股以進福祥果愈

此等奇行近例須專摺請旨旌表慮傷生也然吾嘗

見割肝之孝每倏然自合其創無所病苦至誠神本

足以帥其血氣若閨闈之秀初不參以世情於是更無可疑議耳志例於此類須經綽楔而後錄茲乃得其一事而亟登之者發於天者既有足珍而寒門孤詣更慮表章之無人致足貴也

664758



827128



且以曲其血論其國之得祿不遂以世世外其更無
具膳祖之季母刻然自合其陰無復謙苦至端 輒本
出善符行或則形專辭歸 旨致委厥躬坐也然吾嘗
太極圖其理以象論其果愈

觀瑞

校對

音德納

綏遠志卷十

方言

凡志多有方言一門不過傳其土音俗語蓋無庸也官話通譯可以達四方詔萬國何事於齊登楚穀南北黃玉而倣之綏遠所屬土默特暨烏伊兩盟皆係蒙部而藹篇所載亦多蒙語况夫山川村落概沿蒙旗之舊號無以譯之將使開卷茫然致歎於索解之無從爰擇蒙古精通中文之士逐類繙譯雖未能悉臻全備亦可得其大略庶使不習於蒙者皆因以嫻蒙文蒙語而彼蒙人亦得識我國文以視向之第傳其土音俗語者或少有裨助歟

...

...

...

...

...

...

...

...

...

古言

天文類

騰格哩

天

得該都騰格哩

上天

格根騰格哩

清天

庫克騰格哩

蒼天

格哥爾巴

天亮了

烏的希保力巴

了晚

納楞

土

格呼勒

光

巴嚕克搜的勒

影

納楞克爾時巴

日食

薩楞

月

格根薩楞

明月

薩楞補嚕凱依

月暗

得該都哈嚕斯

上弦

倒勒都哈嚕斯

下弦

薩楞都古合

月圓

薩楞克爾特巴

月食

鄂都

星

阿勒坦嚕達素

北農天德

巧勒孟

明星

倒倫鄂都

七星

瑪奇特

昂星

安吉順諾胡希古

畢星

烏立

雲

圖納勒巴

霞

補爾庫巴

陰

諾古庫烏立

浮雲

補登

霧

阿雲格

雷

阿雲格都响雷格

爾巴

察克勒幹

電

包朗

雨

包朗祆拉巴

下雨

索倫噶

虹

們都爾

雹

希古的爾

露

克魯古

霜

恪素

雪

阿烏爾

氣

薩力肯

風

迺力圖薩力肯

和風

哈隆薩力肯

溫風

時令類

阿爾噶

陽

畢里格

陰

阿爾板額希

十天

庫克

甲

庫克圪沁

乙

烏藍

丙

烏拉格沁

丁

什拉

戊

什拉克沁

己

察汗

庚

察汗圪沁

辛

哈拉

壬

哈拉格沁 癸

阿爾板和彥爾額哩奇騰 十二 胡拉格納 子

烏庫爾 丑

巴拉斯 寅

挑賴 卯

祿辰

茂蓋 己

茂哩 午

和尼未

密奇 申

特克雅 酉

諾亥 戌

噶亥 亥

恰克 時

烏拉哩拉李

哈布爾 春

郡夏

納穆爾 秋

額佈勒 冬

額爾騰 古

鄂多 子

塔本瑪哈漠特 五行

吉勒 年

吉勒補哩 每年

恩格爾生吉勒 去年

烏哩都吉勒 先行

烏爾濟能吉勒 前年

亥圖吉勒 明年

依哩庫吉勒 來年

孟吉 本年

巴彥吉勒 富歲

額力伯克勒 豐年

烏彥爾 撈

剛旱

依柳色楞 閏月

薩楞依克 月大 薩楞巴格 月小

額羅遜薩拉 單月

特古斯薩拉 雙月 額都爾 日子

賽音額都爾 吉日

茂古額都爾 凶日 胡沁烏的希 除夕

額勒吉圖額都爾 節日

烏爾都額都爾 昔日 額楚克額都爾 昨日

額諾哥額都爾 今日

瑪爾嘎額都爾 明日 額都爾 補哩 每日

希能尼更 朔 初一日

阿爾板塔佈 十五日 望 畢圖公 三十日 晦

額柯爾 早

烏得 午 烏得希 晚

本奇 刻

哈隆 熱

奎騰 冷

穆素 冰

庫拉得巴

陳子

數目類

尼格

和彥爾

古爾板

三

都爾板

四

塔布

五

珠爾噶

六

多羅

七

迺木

八

伊蘇

九

阿爾板

十

和林

二十

古沁

三十

都沁

四十

塔畢

五十

吉楞

六十

達楞

七十

納彥

八

伊林

九十

昭百

百

明格

千

圖孟

萬

補木

億

後意志

卷十

方言

四

地輿類

噶咱爾 地

迺騰 濕

奇各大 潮

胡賴 乾

達布素太噶咱爾 鹽地

胡吉爾圖噶咱爾 地 鹹

鄂勒噶咱爾 本 地 哈拉雅圖噶咱爾 所管地

果畢 沙漠

額哩素 沙

討告素 塵土

沙補爾 泥

塔拉 野灘

庫得額 澤

托布齊克 丘

古獨古爾 阜

和托果爾 下濕 抵淮

凱哩 曠野

阿烏拉 山

習勒 岡

托博 陵

茫哈 沙岡

達巴 山嶺

哈畢爾 山肋

哈木爾 山鼻

哈少 山嘴

額爾更 河灣

哈波爾 山陽

阿魯 山陰

哈達 石峯

和布海 荒山

阿貴 洞

齊魯 石

烏庫爾齊魯

石盤

達賴 海

穆楞 江

潭各勒 湖

果勒 河

淖爾 池

多海 丈海灣

佈拉克 泉

胡都克 井

烏素 水

烏彥爾 山水

烏藍以力更 紅土坎

和爾買 山根

蘇巴克 溝渠

畢柳 磨石

巧凱古爾 火石

必拉哈巴 水泛溢

希爾圪巴 水干了

五行類

阿力塔 金

們格 銀

古哩 銅

吉斯 紅銅

挑拉格 鉛錫

特穆爾 鐵

希哩密 生鉄

印獨 木

伍素 水

噶勒 火

習羅 土

方向類

郡特 東

巴隆特 西

額木納 南

惠納 北

郡額木納 東南

巴隆額木納 西南

巴隆惠納 西北

郡惠納 東北

得該希 往上

倒部希 往下

烏嚕克希 往前

惠希 往北

郡希 向左

巴隆希 向右

德該勒 在上

倒部勒 在下

東木達 中

奇克 正

哈吉該 歪

吉嚕斜

昆都倫 橫

都爾板足克

四方

珠爾汗阿吉勒吉爾

六合

和力圖

縱

德該都 上

倒力都 下

額特該德 方

珠布克斯

拐角

鄂賴

頂上

哈珠

側傍

德力格特

根前

和隆特

中間

嘉哈

邊上

物形類

烏爾圖

長

阿胡爾

短

通格拉克

清

補林爾

濁

恭深

歸肯

淺

和洛

遠

哀爾

近

德該都

上

倒爾都

下

珠講

厚

寧根

薄

阿古吉木 廣

哈布楚勒 狹

恩都爾 高

保部尼 低

噶爾 出

鄂羅 入

額爾根 寬

爲騰 窄

都爾波力津 方

波林凱依 圓

奇力波爾 易

波爾凱依 難

哈挑 硬

蔣楞 軟

烏尼爾騰 有味

和凱 臭

哈格爾亥 破

畢圖 整

烏 實

胡達拉 虛

賽狼 狠好

莫烏 不好

城他類

和屯 城

巴力噶素 土郭

尼斯拉力和屯 京

烏魯斯國

庫克和屯歸化城

阿色爾城樓

甲木路

拏庫該蘇關

察汗克力密邊關

宮室類

鄂爾登宮

哈爾希殿

伊順達不胡哩九重

色古哩寶座

蘇密廟

召大寺

格爾家

板申房

哈沙柵子

什不個籬籬

蘇布爾噶塔

烏達門

哈拉克關

強吉窗

人倫類

漢君

額正主

賽特大臣

諾彥

官

胡隆齊

高祖

額隆齊

曾祖

額補克作齊克

祖

額密更額琦

祖母

額奇克

父

額珂

母

依克阿巴格

伯

巴格阿巴格

叔

阿哈

兄

波哩更

嫂

扣子

波勒

媳

阿巴該

阿哥

斗弟

斗波勒

弟婦

諾庫爾

弟

哈尼

友

哈同

夫人

諾庫爾

丈夫

額爾

男人夫

額密

女人妻

阿奇

孫

吉齊

會

古奇

玄

烏爾

嗣

圖嚕勒

族

鄂保克

姓

烏彥

世

哀爾

親近

阿克拉各 疎遠 昆 人

巴克什 師

設畢 生徒門人 扣肯 女

庫哩更 婿

扣克特 孩子們 鄂木克 姓

尼哩 名

圖嚕勒 宗族 忒吉該僧扣 養子

巴汗額密 妾

職官類

賽特 臣 圖布穆勒 官

噶畢牙圖賽特 功臣

塔爾哈噶拉克僧賽特 原品致仕大臣

珠爾幹雅不達拉衙門 六部

額勒肯賽特 尙書

托特噶都賽特 侍郎

補占特甲凱嚕克僧賽特 總督

察克登交卡克齊賽特 巡撫

將軍 將軍

胡希古諾賽特 都統

姜楞尼章京 副都統

扎薩克得力格噶克僧圖希木力

布政司

拜察幹布古庫圖希木力

按察

府吉密特圪齊

知府

州音密達格齊

知州

縣諾密達圪齊

知縣

哈木圖密特圪齊

同知

尼楞希古克齊

通判

察克達格齊

巡檢

巴克齊圖

巴總

明安圖

千總

禮制類

邀斯拉力

禮

吉各斯各力

儀仗

邀斯倒得

贊禮

達不習

前進

索古得

跪

牡爾古

叩頭

包斯

起

牡歸斯凱

揖

迺力塔力畢

讓

額該

退

珂希克都牡爾古

謝恩

阿力巴板哩

進貢

吉隆吉習雅

年班

楚拉幹

會盟

塔拉買

散了

音樂類

塔本阿雅拉克五音肯格爾各鼓

中肯鐘

哈楞各鑼強鏡 鈸

托卡強雲板

烏庫爾波連牛腿號比拉爾噴 吶

鄂齊拉經乎木鐸

圖利雅士克琴畢習古爾簫

雅吐克箏

茂屯楚古爾胡 箏茂屯茂哩竹 馬

政事類

扎薩克政事蘇爾噶古哩教

可斯該感化

和隆威額爾可權

商賞

巴罰和里律例

察噶吉法

察噶特買

巡狩

拜奇

查

希特該

辦

寧吉

搜

阿力板可哩克

公務

可本可哩克

常事

噶必牙

功

察噶吉

律

和例

例

德性類

邀素

道

額嚕希彥勒

仁

珠嚕密

義

邀素拉勒

禮

密爾更

智

巴圖

信

素嚕

威灸

額力波爾力

孝

斗伍齊

弟

阿斯爾

專奉

甲勒

使令

額依波哩

順

為拉特買

事

察賴克楚

色難

珂奇彥歸

謹敬

勒齊庫烏貴

無違

固圖噶乎烏貴

無忝不玷辱

阿齊拉勒

極孝

茂好希烏貴不 希達爾古忠

齊克正

尼古爾齊拉胡烏貴不 達嚕胡烏貴不

達力特力胡烏貴不

額磨力胡烏貴不 克力波哩胡烏貴不 齊波勒廉

奇哩烏貴無 尼古爾太體 齊沁聰

特古力得爾靈 哥更明 密得齊通

索諾不色爾心 阿布木該從 烏化補爾聰

烏化太敏 密達知

福祉類

補音 補音太有 伊囉勒圖全

額勒濟壽 額勒濟太有 克什格造

克什格太 有造化 巴彥 富

額爾克密

巴彥爾 喜 賽音 好

恩克 太平

阿穆古楞 安康 圖布陞 平

邀羅 祥瑞

巴力克 先兆 伊布格巴 保佑

該哈本希克 神妙 奇瑞

文學類

額爾德穆騰 文學人 都爾板畢奇克 四書

塔本諾穆 五經

依克蘇爾塔力 大學 奇布東達都 中庸

希古穆吉力奇拉力 論語

孟子 孟子 習力克拉力圖諾木 詩經

札薩克圖諾木 書經

珠爾亥圖諾木 易經 邀素拉力圖諾木 禮記

沙津圖諾木 春秋

額爾德木圖 有才 有學 烏特哈 文

烏銀格 尊

滿書畢奇克

滿州書

蒙古力畢奇

蒙古書

特木的茂都

策簡

丹巴

冊檔

通幹力

榜文

色都布

題目

烏爾齊古勒

繙譯

蘇嚕力噶

習

蘇嚕買

學

文習買

讀

脊該吉力

背

克奇彥

勤學

習木達買

發憤

達古哩雅

効法

尼布達爾吉

通了

泰力補哩力

講

文具類

畢奇克

書

甲奇的力

信

察阿素

紙

波珂

墨

比依哩

筆

交羅力

硯

依的古力

蘸筆

武備類

奇力克

兵

印哩圖奇哩克

馬兵

雅步幹奇哩克

步兵

薩克圖奇爾克

防兵

習力達克

精兵

丹音

戍師旅

補哩彥

海螺

脫克

囊

凱依哩

旗

哈拉哈力

籐牌

訥木

弓

素木

箭

果都里

包頭箭

強格拉

炙繫

安該

部位
隊支

倒古拉克

盔

胡彥克

甲

吉達

矛

色勒木

順刀

伊勒都

腰刀

色哩彥

鋼叉

佈

鳥鎗

烏庫爾佈

大炮

丹哩

火藥

東木

鉛子

畢力特該

預備

身體類

討力蓋

頭

額斯

髮

尼都

眼

奇克

耳

哈麻爾

鼻

阿穆

口

庫木色克

肩

索爾茂斯

眼睫

哥吉各

瓣

尼力補斯

淚

尼素

鼻涕

習力素

津涎

齊素

血

切賴

臉面

莽迺

額顱

切穆爾亥

鬢

尼古爾

臉

噶力齊齊凱

瞳人

杭箱爾

山根

習都

牙

貝勒

牙關

克勒

舌

甲究爾

腮

烏嚕力

唇

和賴

咽喉

色胡勒

胡鬚

庫珠

脖項

牡隆 眉甲

托亥 肘

噶爾 手

阿拉各 掌

胡魯 指

胡木斯 指甲

謙吉 胸膛

庫可 奶頭

阿邀力亥 心窩

奎斯 脰

嬰吉 脰

補各斯 臀

古彥 大腿

額力迷 脚面

保爾畢 脚後跟

烏力 脚心

牙斯 骨

哈畢斯 肋骨

賽爾 脊骨

珠爾克 心

額力各 肝

德里古 脾

烏什凱 肺

波勒 腎

額可 油

習爾希素 筋

訥古素 脊髓

束力蘇 胆

和倒的 胃

哥的素 腸

遠不色克 尿泡 阿密 命

烏各烏力 元氣

阿密斯胡力 氣 束尼素 魂

素克 魄

庫彖斯 汗 習布力 足心

流品類

滿吉昆 滿洲人 蒙古力昆 蒙古人

可塔特昆 民人

畢齊克昆 讀書人 塔拉迺昆 農

遠爾汗昆 工人

胡都方特汗諾 買賣人 喇嘛 黃衣僧

和尚 青衣僧

本布 道士 哥更 清明活佛

迪彥齊 修行人

呼弼力汗 知前世仙人 呼圖克圖 活佛封號

阿倒齊 放馬人

蘇拉 閑散 哈拉昆 俗人

果尼 繅

波力伯松

寡孀

噶克齊

獨

額拏沁

孤

文奇

媒人

巴達爾沁

化緣人

歸林齊

乞丐

甲拉齊

听差人

奇哩克昆

兵丁

密特格

傳事人

庫奇諾昆

工人

古祿格齊昆

獵人

察八幹齊

女姑子

額密齊

醫生

倒齊

唱曲人

庫圖齊

跟馬人

包拉

奴才

音吉

婢

人事類

克哩格

事

烏奇勒

情

阿力巴

公務

加嚕克

呈詞

加哩亥

訟

圖布克太

煩

奇嚕勒

爭

楚幹

開

胡哩木

莫席

泰音

邀請

烏楚爾

緣故

巴圖魯勇賽音

好

牧惡

賽狠

狠好

言動類

附語助

烏噶

言

庫德勒

動

拜那

有

烏貴

沒有

惱奇太

有碍

該貴

不妨

牙布

走

伊勒

來

鄂齊

去

哈哩

回

噶拉

出

鄂勒

進

可布特

卧

掃

坐

包斯

起

德布希

陞

交克掃

站

克勒

說

阿掃

何

梭納斯

听

烏吉

看

後臺志

卷十

方言

古

額克

給與

伊念

笑

危拉

哭

那特

要

倒達

呼

阿巴奇

拏去

阿巴依勒

拏來

阿布那

要

阿不胡貴

不要

齊你

齊尼

你的

畢我

密你

我的

特勒他

特登迺凱

他們的

瑪迺

咱們的

懇誰

克你凱

誰的

阿力巴迺凱

公中的

孟是

布魯

非

畢替

不要

包勒那

可以

佑凱那

做甚麼

察噶那

那邊

那噶那

這邊

助語類

特斯克力烏貴不勝巴拉蘇魯克烏貴無跡由貝有甚麼

牙公都爾何所夫何牙奇拜蘇保力胡如何由奈豈是那

哈密噶何處哈那斯從何處克哩波哩如東

額公都爾於此何賴幾乎額那肯特爾肯這門那

保力胡烏貴不鄂克圖全然依魯常是

和果色噶爾徒然畢替休要依木如此

該貴不妨得迷力平白可哩克烏貴無用

畢林現成密特庫烏貴不知哈密噶烏貴無干

哈密噶太有干特公都爾問他推拉極至

梯木那樣烏達次肯誰

特力

彼

八斯

又

枝術類

烏林

巧

達爾亨

匠

察賴新吉各奇

相面人

烏吉拉各齊

推算人

烏里各爾齊

說喜人

倒齊

唱曲人

古羅齊

打牲人

色特古力

報捷人

補哥齊

祈福人

殘病類

和吉格爾

禿子

梭和爾

膳

潮哈爾

麻子

倒哈楞

拐子

塔珂爾

都哩

龔子

克哩該依

啞子

色特爾凱

缺唇

額木特可爾

豁牙

格力吉格爾

歪

戴不噶爾

蹩足

凍尼公

羅圈腿

額布沁 病

圖土吉不特克 殘廢人

冠服類

瑪拉蓋 帽

津斯圖 育頂戴

胡不七蘇 衣

胡諾爾 服

圖哩依和不七蘇 朝衣

德波勒 袍子

庫魯木 褂

德哩 枕頭

麟訥克德波勒 蟒袍

蒲斯圖庫魯木 補褂

瑪海 靴

古特力 皮靴

額木特 褲子

哎木素 襪子

挑不齊 扣子

布蘇 腰帶

珠不察 皮袄

齊該吉木七 砍肩

察木七 襯衣

喀波能 毡雨衣

孛木爾該 蓑衣

沙亥 鞋

器用類

習連

桌子

散達哩

椅子

鄂尼蘇

鎖子

圖勒庫爾

鑰

德波爾

壺

洪達汗

鑄

隆乎

罈

阿彥各

碗

薩不哈

箸

丕勒

盤

安吉蘇

犁

湯那古爾

耜

托里

犁鏡

阿爾齊古爾

鋤

麻拉塔古爾

杷子

田呼木

碾子

盈磨

麼楚爾

木石杵

得布爾

簸箕

額力格克

篩籬

補拉

碌碡

哈達古爾

鐮刀

飲食類

布達 米飯

古哩爾 面

瑪哈 肉

塔爾紅 肥

圖弄害 瘦

胥勒 湯

胡賴庫尼素 干 阿爾凱依 酒

達哩素 黃酒

包爾素克 醇 伊第 吃

烏 飲

烏達勒 打中伙 甲吉拉 嚼

掃克托 醉

阿木塔力 嘗 察達吉 飽了

額魯斯吉 餓了

額力波爾吉 飢 圖凱 生的

包魯吉 熟了

哈隆 熱的 奎騰 冷

波聯 温

胡賴 乾 余騰 濕

阿哩凱依 燒酒

達哩素 黃酒 阿爾 奶子酒

巴齊麻格 燒酒粗

沙魯格 黃酒糟 才 茶

通格勒才 清茶

哈拉才 熬茶 蘇太才 奶茶

麻林古牙 芝蔴茶

吉哩爾太才 面茶 蘇奶子

哀哩克 酸奶子

額嚕木 奶皮 伊斯吉楞 醋

生熟類

圖凱 生 圖凱肯 略生

保拉吉 熟

哈隆 熱 補連 溫和

奎騰 冷

額該達爾吉 成湖 星更 稀

額特更 稠

吉哥楞 軟 哈圖 硬

叩哩克 脆

權量類

阿拉得 丈

脫亥 尺

伊穆古 寸

昏 分

金拉古爾 稱

輕拉古爾 戩子

巴洞 石

稍拉格 斗

申 升

金 斤

廊 兩

車轎類

特爾格 車

阿拉勒 轅

保拉噶 轅端
橫木

楚哈達素 羊角
樁

哈希拉克 車箱

騰可里克 車軸

庫勒特 車轎

和勒果布齊 車轄

格該素 輻條

穆克爾 車輞

叟克 轎

叟肯特爾格 轎車

登訥古爾 巴山
籠

額勒古 抬

庫哩 套

齊嚕

拉

顏色類

庫克

藍

什拉

黃

烏藍

紅

察汗

白

哈拉

黑

保羅

紫

諾網

錄

恩哥

顏

諾網不塔爾什拉

秋香色

庫克不塔爾烏藍

紅青

哈拉不塔爾

淡黑

寶貨類

額爾德尼

寶貝

青補特

珍珠

胥勒

珊瑚

瑪嫩

瑪瑙

洞車渠

胡布

琥珀

瑞明

青金

烏由

錄松

阿力塔

金

們各

銀

交素

錢

哈斯齊老

玉石

五谷類

塔哩牙

糧

阿拉各那

芝蔴

蒙部力阿木

床子

和諾克

谷

佈代

麥

補哩七各

豆

阿木

米

圖土爾各

稻

阿爾拜

草麥

薩各達

喬麥

習希

莜麥

旭拉凱

黍

烏庫爾習希

高糧

蔬果類

惱部

菜

邀希

酸饌

車斯

茄子

察汗惱部

白菜

該木惱部

茶采

桑該惱克

葱

鄯部特 韭菜

色哩木斯格 蒜

巧部爾 芹菜

哈隆額佈 薑

和芦送索邀 竹筴

穆古 蘑菇

塔力圖 木耳

什拉齊七克 金針

達賴惱部 海帶

希魯凱依 萵苣

吉密斯 果子

桃羅 桃

阿力本拉特 蘋果

阿里本 梨

毛東諾沙不塔哈 子柿

里斯 李子

歸拉素 杏

察不噶 棗

烏珠木 葡萄

圖賴波勒 栗子

蘇水爾 松子

希得 榛子

哈得 杜楝

塔爾不斯 西瓜

索力古瓜 小瓜

胡希格 核桃

花卉類

哩彥化奇七克 蓮花
瑪達爾巴奇七克 牡丹花
吉哩古木奇七克 紅花

烏拉補爾阿爾貴 鷓鴣花
察那奇七克 芍藥
胡爾登察汗 桔槔花

甲特爾奇七克 薔薇花
交素奇七克 金錢花
烏順希木力達克 馬蓼花

烏達補力奇七克 梅花
奇胡魯爾 花架
亥拉素 柳

納拉素 松
阿爾奇 栢
巴爾格素 榆

烏梁素 楊

藥草類

額密 藥
額佈素 草
哩勒 丸藥

胡勒蘇 竹葶
吉個蘇 菖蒲
甲凱力達克 馬藟

哈拉蓋 棘草
哈木胡力 蓬蒿
蘇魯 芸香

昆額密 人參

沙哈力 參鬚

甲拉噶素 參芦

得力蘇

白草苳

胡芦素

芦葦

桑各那

葱

補達那

蕤花

郜郜特

韭菜

都爾波力津額希蘇

益母草

什拉烏哩彦古

鬼系草

吉哩力克補爾奇克

淡竹葉

飛禽類

噶爾第

鳳凰

禿古嚕

仙鶴

脫古斯

孔雀

補特納

鶴鶩

特卡

鷄

奴古斯

鴨

噶嚕

鵝

什包

雀

可聯

烏鴉

必力鳩亥

小雀

吉古爾騰

禽

特該力

鷺鷥

補爾古特

鵝

甲噶哩

芝蔴鵝

討德

鸚鵡

塔克塔

鴉鵒

波不格力津

戴勝

阿力坦和哩古力代

黃鸝

走獸類

郭羅

獸

嘉象

包克

鹿

哈達罕

四不相

科巴爾伊瑪

青羊

巧開

狼

烏尼克

狐

麻哩爾

野貓

圖魯告

獾子

塔爾巴

獺

茂哩爾

馬

鉄勉

駱駝

莫勒

牲口

額力吉克

毛驢

烏念

乳牛

圖古力

牛犢

達噶

馬駒

胡魯克

羊羔

老斯

驢子

阿克塔

騾馬

密貴

毛虎子

青達噶

天馬

可哩木

灰鼠

伊爾不色

豹子

希柳蘇 舍利孫
補拉克 貂鼠

水族類

录龍

阿布魯茂蓋 鱗

茂蓋 蛇

吉噶素 魚

拉各密那凱 鱉

密力凱 蝦蟆

迺木力吉 鱗鱗

元拉各密那凱 龜

沒木和爾亥 蝦

哈布塔蘇圖 有介者

牙斯圖密力凱 龜

蟲豸類

伊拉又什牡力 蒼蠅

希哩古力濟 螻蟻

和爾亥 虫

固哩和爾亥 蠶

江察和爾亥 蟹

察爾奇該 螞蚱

高料 蝸蝸爾

吉爾可力 蟬

固魯力吉各納 金鐘

巴力圖珠貴

蜂

額爾拜凱

蝴蝶

噶力圖和爾亥

蝨



